



Gebrauchsanweisung

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Manuale d'uso

Gebruiksaanwijzing

Bruksanvisning

Návod k použití

Podręcznik użytkownika

Upute za uporabu

Упутство за употребу

Kullanım kılavuzu

Керівництво користувача

Упутство за употребу

دليل الاستخدام



PATONA International S.L.U.  
Untere Giesswiesen 17, 78247 Hilzingen, Germany  
Web: [www.patona.de](http://www.patona.de), E-Mail: [info@patona.de](mailto:info@patona.de)

Version: December 16, 2025

Article Number: 4171

Made in China

PATONA is a registered quality brand from Germany.



## 1. Welcome!

Thank you for choosing the PATONA Premium RL30 RGB LED Stick Light. This compact and lightweight lighting tool is designed to be a versatile companion for all your creative projects, from vlogging and product photography to video accents.

## 2. Product Overview

The PATONA Premium RL30 RGB is a compact and lightweight 30cm LED stick light, perfect for adding creative lighting to any scene. It offers a full Bi-Color CCT range (2700-6500K), 15 static RGB modes, and 36 dynamic/music effects. With a high CRI of 95+ and a built-in 2000mAh battery, it's a versatile tool for any creator.

## 3. Key Features

- **Compact and Portable:** A 30cm portable design weighing only 220g.
- **Multiple Lighting Modes:** Features Bi-Color CCT mode, 15 static RGB color modes, and 36 dynamic FX lighting effects.
- **Sound-Activated Effects:** Includes 3 music/sound-activated modes that react to ambient sound.
- **High Color Accuracy:** A high Color Rendering Index (CRI) of  $\geq 95$  ensures natural and accurate colors.
- **Built-in Battery:** Features a 2000mAh battery with approximately a 1-hour runtime at maximum brightness.
- **Simple Controls:** Intuitive button controls for easy operation of all functions.

- Standard Mounting: Equipped with a standard 1/4" screw mount on the base for easy mounting.

## 4. What's in the Box

- 1x RL30 Stick Light
- 1x Type-C charging cable
- 1x Lanyard
- 1x QR Card for User Manual

## 5. Product Diagram



Product Diagram

1. ON/OFF Button
2. FX Mode Button
3. Up Button
4. Down Button
5. CCT Mode Button
6. Type-C Charging Port
7. RGB Mode Button

8. 1/4" Screw Mount

9. LED Light Tube

## 6. Operating Instructions

### Power and Status

- Power On/Off: Press and hold the ON/OFF Button (1) for 2 seconds.
- Indicator Light:
  - Solid Green: In use.
  - Flashing Red: Low battery.
  - Solid Red: Charging.
  - Solid Green (while charging): Fully charged.

### Operating Modes

- CCT Mode (White Light):
  - Press the CCT Mode Button (5) to cycle through the three color temperatures: 6500K (Cool), 2700K (Warm), and 4000K (Neutral).
  - Press the Up Button (3) to increase brightness and the Down Button (4) to decrease brightness.
- RGB Mode (Static Colors):
  - Press the RGB Mode Button (7) to cycle through the 15 available static RGB colors.
- FX Mode (Dynamic Effects):
  - Press the FX Mode Button (2) to cycle through the 36 dynamic special effects, including 3 sound-activated modes.
  - In this mode, press the Up Button (3) to increase the effect speed and the Down Button (4) to decrease the effect speed (5 levels available).

## 7. Technical Details

Specification	Value
Model	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Power	8W (Neutral), 7W (Warm/Cold)
CCT	2700K / 4000K / 6500K
CRI	RA ≥ 95
Illuminance (@ 50cm)	672lx (Neutral), 528lx (Warm), 609lx (Cold)
Dimming Range	10 – 100%
Modes	CCT, RGB (15 static), FX (36 dynamic, incl. 3 music-activated)
Battery Capacity	2000mAh
Battery Life	Approx. 1 hour (at max brightness)
Charging	Type-C (5V / 1.5A)
Dimensions	300 x 43 x 44 mm
Weight	220g
Mount	1/4" screw mount

## 8. Safety Notes

- Do not drop the product or subject it to strong impacts.
- When in use, do not look directly at the light source to avoid eye injury.
- Do not place the product near flammable or explosive materials.
- Do not use the product in rainy or humid environments.

- When not in use for a long period, store the product in a ventilated, dry place away from heat and magnetic fields.
- Do not attempt to disassemble, modify, heat, puncture, or incinerate the built-in battery.
- If you notice abnormal charging speed or indicator light behavior, stop charging immediately and contact customer service.

## 9. Disposal

This product contains a built-in battery and electronic components. It must be disposed of according to local regulations for electronic waste. Do not dispose of it with general household trash. Consult your local waste management authority for proper recycling and disposal procedures.

# 1. Willkommen!

Vielen Dank, dass Sie sich für die PATONA Premium RL30 RGB LED-Stableuchte entschieden haben. Dieses kompakte und leichte Beleuchtungswerkzeug ist als vielseitiger Begleiter für all Ihre kreativen Projekte konzipiert, vom Vlogging und der Produktfotografie bis hin zu Videoakzenten

## 2. Produktübersicht

Die PATONA Premium RL30 RGB ist eine kompakte und leichte 30 cm LED-Stableuchte, die sich perfekt eignet, um jeder Szene kreative Beleuchtung zu verleihen. Sie bietet einen vollen Bi-Color-CCT-Bereich (2700-6500 K), 15 statische RGB-Modi und 36 dynamische/Musik-Effekte. Mit einem hohen CRI von über 95 und einem eingebauten 2000-mAh-Akku ist sie ein vielseitiges Werkzeug für jeden Kreativen

## 3. Hauptmerkmale

- **Kompakt und tragbar:** Ein 30 cm langes, tragbares Design mit einem Gewicht von nur 220 g
- **Mehrere Beleuchtungsmodi:** Verfügt über einen Bi-Color-CCT-Modus, 15 statische RGB-Farbmodi und 36 dynamische FX-Beleuchtungseffekte.
- **Soundaktivierte Effekte:** Enthält 3 musik-/soundaktivierte Modi, die auf Umgebungsgeräusche reagieren.
- **Hohe Farbgenauigkeit:** Ein hoher Farbwiedergabeindex (CRI) von  $\geq 95$  gewährleistet natürliche und präzise Farben.
- **Eingebauter Akku:** Verfügt über einen 2000-mAh-Akku mit einer Laufzeit von ca. 1 Stunde bei maximaler Helligkeit.

- Einfache Bedienung: Intuitive Tastensteuerung für die einfache Bedienung aller Funktionen.
- Standardmontage: Ausgestattet mit einer standardmäßigen 1/4"-Schraubbefestigung an der Unterseite zur einfachen Montage.

## 4. Was ist in der Box?

- 1x RL30 Stablampe
- 1x Typ-C-Ladekabel
- 1x Lanyard
- 1x QR-Karte für die Bedienungsanleitung

## 5. Produktdiagramm



Produktdiagramm

1. Ein-/Ausschalter
2. FX-Modus-Taste
3. Aufwärtstaste
4. Abwärtstaste
5. CCT-Modus-Taste

6. USB-C-Ladeanschluss
7. RGB-Modus-Taste
8. 1/4"-Schraubbefestigung
9. LED-Lichtröhre

## 6. Bedienungsanleitung

### Stromversorgung und Status

- Ein-/Ausschalten: Halten Sie die EIN/AUS-Taste ( 1 ) 2 Sekunden lang gedrückt
- Kontrollleuchte:
  - Leuchtet dauerhaft grün: In Gebrauch.
  - Blinkt rot: Niedriger Batteriestand
  - Durchgehend rot: Wird geladen.
  - Durchgehend grün (während des Ladevorgangs): Vollständig geladen.

### Betriebsmodi

- CCT-Modus (Weißlicht):
  - Drücken Sie die CCT-Modus-Taste ( 5 ), um zwischen den drei Farbtemperaturen zu wechseln: 6500K (Kalt), 2700K (Warm) und 4000K (Neutral).
  - Drücken Sie die Aufwärtstaste ( 3 ), um die Helligkeit zu erhöhen, und die Abwärtstaste ( 4 ), um die Helligkeit zu verringern.
- RGB-Modus (Statische Farben):
  - Drücken Sie die RGB-Modus-Taste ( 7 ), um zwischen den 15 verfügbaren statischen RGB-Farben zu wechseln.
- FX-Modus (Dynamische Effekte):
  - Drücken Sie die FX-Modus-Taste ( 2 ), um durch die 36 dynamischen Spezialeffekte zu schalten, darunter 3 soundaktivierte Modi.

- Drücken Sie in diesem Modus die Aufwärtstaste ( 3 ), um die Effektgeschwindigkeit zu erhöhen, und die Abwärtstaste ( 4 ), um die Effektgeschwindigkeit zu verringern (5 Stufen verfügbar).

## 7. Technische Details

Spezifikation	Wert
Modell	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Leistung	8 W (Neutralleiter), 7 W (Warm/Kalt)
Farbtemperatur	2700 K / 4000 K / 6500 K
CRI	RA ≥ 95
Beleuchtungsstärke (@ 50 cm)	672 lx (Neutral), 528 lx (Warm), 609 lx (Kalt)
Dimmbereich	10 – 100 %
Modi	CCT, RGB (15 statische), FX (36 dynamische, inkl. 3 musikgesteuerte)
Akkukapazität	2000 mAh
Akkulaufzeit	Ca. 1 Stunde (bei maximaler Helligkeit)
Laden	Typ-C (5 V / 1,5 A)
Abmessungen	300 x 43 x 44 mm
Gewicht	220 g

Spezifikation	Wert
Befestigung	1/4"-Schraubbefestigung

## 8. Sicherheitshinweise

- Das Produkt darf nicht fallen gelassen oder starken Stößen ausgesetzt werden.
- Schauen Sie während des Gebrauchs nicht direkt in die Lichtquelle, um Augenverletzungen zu vermeiden.
- Das Produkt darf nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Stoffen platziert werden.
- Das Produkt darf nicht in regnerischer oder feuchter Umgebung verwendet werden.
- Bei längerer Nichtbenutzung sollte das Produkt an einem gut belüfteten, trockenen Ort fern von Hitze und Magnetfeldern aufbewahrt werden.
- Versuchen Sie nicht, die eingebaute Batterie zu zerlegen, zu verändern, zu erhitzen, zu durchstechen oder zu verbrennen.
- Sollten Sie eine ungewöhnliche Ladegeschwindigkeit oder ein ungewöhnliches Verhalten der Kontrollleuchten feststellen, beenden Sie den Ladevorgang sofort und kontaktieren Sie den Kundendienst.

## 9. Entsorgung

Dieses Produkt enthält einen eingebauten Akku und elektronische Bauteile. Es muss gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott entsorgt werden. Entsorgen Sie es nicht im normalen Hausmüll. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Abfallentsorgungsbehörde, um Informationen zu den richtigen Recycling- und Entsorgungsverfahren zu erhalten

## 10. HERSTELLERINFORMATION ELEKTRO-/ELEKTRONIKGERÄTE

## **Informationen für private Haushalte**

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

### **1. Getrennte Erfassung von Altgeräten**

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

### **2. Batterien und Akkus sowie Lampen**

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

### **3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

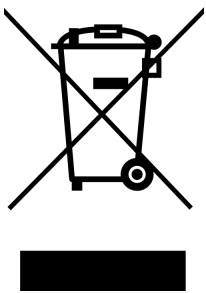
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräten sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräten anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräten mindestens 400 m<sup>2</sup> betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m<sup>2</sup> betragen. Vertrieber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete

Rückgabemöglichkeiten in zumutbaren Entfernungen zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rüchnahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs.1 ElektroG, nämlich "Wärmeüberträger", "Bildschirmgeräte" oder "Großgeräte" (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

#### **4. Datenschutz-Hinweise**

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

#### **5 Bedeutung "durchgestrichene Mülltonne"**



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

---

*Hersteller-Informationen gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG (neu)*PATONA  
International S.L.U. – Untere Giesswiesen 17  
78247 Hilzingen, Germany – [www.patona.de](http://www.patona.de) [info@patona.de](mailto:info@patona.de)

# 1. Bienvenue !

Merci d'avoir choisi la lampe torche LED RGB PATONA Premium RL30. Cet outil d'éclairage compact et léger est conçu pour être un compagnon polyvalent pour tous vos projets créatifs, du vlogging à la photographie de produits en passant par l'éclairage vidéo.

## 2. Présentation du produit

Le bâton lumineux LED PATONA Premium RL30 RGB de 30 cm est compact et léger, idéal pour créer des éclairages originaux. Il offre une gamme complète de températures de couleur bicolores (2700-6500 K), 15 modes RGB statiques et 36 effets dynamiques/musicaux. Avec un IRC élevé de plus de 95 et une batterie intégrée de 2000 mAh, c'est un outil polyvalent pour tous les créateurs.

## 3. Principales caractéristiques

- **Compact et portable** : un format portable de 30 cm ne pesant que 220 g.
- **Modes d'éclairage multiples** : comprend un mode CCT bicolore, 15 modes de couleur RVB statiques et 36 effets d'éclairage FX dynamiques.
- **Effets activés par le son** : Comprend 3 modes activés par la musique/le son qui réagissent au son ambiant.
- **Haute précision des couleurs** : Un indice de rendu des couleurs (IRC) élevé de  $\geq 95$  garantit des couleurs naturelles et précises.
- **Batterie intégrée** : Comprend une batterie de 2 000 mAh offrant une autonomie d'environ 1 heure à luminosité maximale.
- **Commandes simples** : Commandes à boutons intuitives pour une utilisation facile de toutes les fonctions.

- Montage standard : Équipé d'un support à vis standard de 1/4" sur la base pour un montage facile.

## 4. Contenu de la boîte

- 1x bâton lumineux RL30
- 1 câble de charge de type C
- 1 cordon
- 1 carte QR pour le manuel d'utilisation

## 5. Schéma du produit



Diagramme du produit

1. Bouton marche/arrêt
2. Bouton de mode FX
3. Bouton Haut
4. Bouton vers le bas
5. Bouton de mode CCT
6. Port de chargement de type C
7. Bouton de mode RGB

8. Support à vis 1/4"

9. Tube lumineux LED

## 6. Instructions d'utilisation

### Puissance et statut

- Mise sous/hors tension : Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT ( 1 ) et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.
- Voyant lumineux :
  - Vert uni : En cours d'utilisation.
  - Rouge clignotant : batterie faible.
  - Rouge fixe : En charge.
  - Vert fixe (pendant la charge) : Charge complète.

### Modes de fonctionnement

- Mode CCT (lumière blanche) :
  - Appuyez sur le bouton de mode CCT ( 5 ) pour faire défiler les trois températures de couleur : 6500K (froid), 2700K (chaud) et 4000K (neutre).
  - Appuyez sur le bouton Haut ( 3 ) pour augmenter la luminosité et sur le bouton Bas ( 4 ) pour diminuer la luminosité.
- Mode RVB (couleurs statiques) :
  - Appuyez sur le bouton de mode RGB ( 7 ) pour parcourir les 15 couleurs RGB statiques disponibles.
- Mode FX (Effets dynamiques) :
  - Appuyez sur le bouton FX Mode ( 2 ) pour parcourir les 36 effets spéciaux dynamiques, dont 3 modes activés par le son.
  - Dans ce mode, appuyez sur le bouton Haut ( 3 ) pour augmenter la vitesse de l'effet et sur le bouton Bas ( 4 ) pour diminuer la vitesse de l'effet (5 niveaux disponibles).

## 7. Détails techniques

Spécification	Valeur
Modèle	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Pouvoir	8W (Neutre), 7W (Chaud/Froid)
CCT	2700K / 4000K / 6500K
CRI	RA ≥ 95
Éclairage (à 50 cm)	672 lx (Neutre), 528 lx (Chaud), 609 lx (Froid)
Plage de gradation	10 – 100%
Modes	CCT, RGB (15 statiques), FX (36 dynamiques, dont 3 activées par la musique)
Capacité de la batterie	2000 mAh
Autonomie de la batterie	Environ 1 heure (à luminosité maximale)
Chargement	Type-C (5V / 1,5A)
Dimensions	300 x 43 x 44 mm
Poids	220 g
Monter	support à vis de 1/4"

## 8. Consignes de sécurité

- Ne laissez pas tomber le produit et évitez de le soumettre à des chocs violents.
- Lors de l'utilisation, ne regardez pas directement la source lumineuse afin d'éviter toute lésion oculaire.
- Ne placez pas le produit à proximité de matériaux inflammables ou explosifs.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements pluvieux ou humides.
- En cas de non-utilisation prolongée, rangez le produit dans un endroit ventilé et sec, à l'abri de la chaleur et des champs magnétiques.
- Ne tentez pas de démonter, de modifier, de chauffer, de perforer ou d'incinérer la batterie intégrée.
- Si vous constatez une vitesse de charge anormale ou un comportement anormal du voyant lumineux, arrêtez immédiatement la charge et contactez le service client.

## 9. Élimination

Ce produit contient une batterie intégrée et des composants électroniques. Il doit être éliminé conformément à la réglementation locale relative aux déchets électroniques. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Consultez votre service de gestion des déchets pour connaître les procédures de recyclage et d'élimination appropriées.

## 1. ¡Bienvenido!

Gracias por elegir la barra de luz LED RGB PATONA Premium RL30. Esta herramienta de iluminación compacta y ligera está diseñada para ser una compañera versátil para todos tus proyectos creativos, desde vlogs y fotografía de productos hasta vídeos

## 2. Descripción general del producto

La PATONA Premium RL30 RGB es una luz LED compacta y ligera de 30 cm, perfecta para añadir iluminación creativa a cualquier escena. Ofrece una gama completa de CCT bicolor (2700-6500 K), 15 modos RGB estáticos y 36 efectos dinámicos/musicales. Con un alto CRI de 95+ y una batería integrada de 2000 mAh, es una herramienta versátil para cualquier creador

## 3. Características principales

- **Compacto y portátil:** Un diseño portátil de 30 cm que pesa solo 220 g
- **Múltiples modos de iluminación:** incluye modo CCT bicolor, 15 modos de color RGB estáticos y 36 efectos de iluminación FX dinámicos.
- **Efectos activados por sonido:** incluye 3 modos activados por música/sonido que reaccionan al sonido ambiental.
- **Alta precisión de color:** un alto índice de reproducción cromática (IRC) de  $\geq 95$  garantiza colores naturales y precisos.
- **Batería incorporada:** cuenta con una batería de 2000 mAh con una duración de funcionamiento de aproximadamente 1 hora con el brillo máximo.
- **Controles simples:** Controles de botones intuitivos para una fácil operación de todas las funciones.

- Montaje estándar: Equipado con un soporte de tornillo estándar de 1/4" en la base para un fácil montaje.

## 4. ¿Qué hay en la caja?

- 1x Luz de barra RL30
- 1 cable de carga tipo C
- 1 cordón
- 1 tarjeta QR para el manual del usuario

## 5. Diagrama del producto



Diagrama del producto

1. Botón de encendido/apagado
2. Botón de modo FX
3. Botón arriba
4. Botón abajo
5. Botón de modo CCT
6. Puerto de carga tipo C
7. Botón de modo RGB

8. Montaje con tornillo de 1/4"

9. Tubo de luz LED

## 6. Instrucciones de funcionamiento

### Encendido y estado

- Encendido/apagado: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado ( 1 ) durante 2 segundos
- Luz indicadora:
  - Verde fijo: En uso.
  - Rojo intermitente: Batería baja
  - Rojo fijo: Cargando.
  - Verde fijo (durante la carga): Completamente cargado.

### Modos de funcionamiento

- Modo CCT (luz blanca):
  - Presione el botón de modo CCT ( 5 ) para recorrer las tres temperaturas de color: 6500 K (frío), 2700 K (cálido) y 4000 K (neutro).
  - Presione el botón Arriba ( 3 ) para aumentar el brillo y el botón Abajo ( 4 ) para disminuir el brillo.
- Modo RGB (colores estáticos):
  - Presione el botón de modo RGB ( 7 ) para recorrer los 15 colores RGB estáticos disponibles.
- Modo FX (efectos dinámicos):
  - Presione el botón de modo FX ( 2 ) para recorrer los 36 efectos especiales dinámicos, incluidos 3 modos activados por sonido.
  - En este modo, presione el botón Arriba ( 3 ) para aumentar la velocidad del efecto y el botón Abajo ( 4 ) para disminuir la velocidad del efecto (5 niveles disponibles).

## 7. Detalles técnicos

Especificación	Valor
Modelo	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Potencia	8 W (neutro), 7 W (cálido/frío)
CCT	2700 K / 4000 K / 6500 K
CRI	RA ≥ 95
Iluminancia (a 50 cm)	672 lx (neutro), 528 lx (cálido), 609 lx (frío)
Rango de atenuación	10 – 100 %
Modos	CCT, RGB (15 estáticos), FX (36 dinámicos, incluidos 3 activados por música)
Capacidad de la batería	2000 mAh
Duración de la batería	Aprox. 1 hora (con el brillo máximo)
Carga	Tipo C (5 V/1,5 A)
Dimensiones	300 x 43 x 44 mm
Peso	220 g
Montaje	Montaje con tornillo de 1/4"

## 8. Notas de seguridad

- No deje caer el producto ni lo someta a impactos fuertes.

- Durante su uso, no mire directamente a la fuente de luz para evitar lesiones en los ojos.
- No coloque el producto cerca de materiales inflamables o explosivos.
- No utilice el producto en ambientes lluviosos o húmedos.
- Cuando no vaya a utilizarlo durante un período prolongado, guarde el producto en un lugar ventilado y seco, alejado del calor y de campos magnéticos.
- No intente desmontar, modificar, calentar, perforar ni incinerar la batería incorporada.
- Si nota una velocidad de carga anormal o un comportamiento de la luz indicadora, detenga la carga inmediatamente y comuníquese con el servicio de atención al cliente.

## 9. Eliminación

Este producto contiene una batería integrada y componentes electrónicos. Debe desecharse de acuerdo con las normativas locales sobre residuos electrónicos. No lo deseche con la basura doméstica general. Consulte a su autoridad local de gestión de residuos para obtener información sobre los procedimientos adecuados de reciclaje y eliminación

## 1. Benvenuti!

Grazie per aver scelto la luce LED RGB Stick Light PATONA Premium RL30. Questo strumento di illuminazione compatto e leggero è progettato per essere un compagno versatile per tutti i tuoi progetti creativi, dal vlogging alla fotografia di prodotto, fino ai video d'effetto.

## 2. Panoramica del prodotto

PATONA Premium RL30 RGB è una luce LED stick da 30 cm compatta e leggera, perfetta per aggiungere un'illuminazione creativa a qualsiasi scena. Offre una gamma completa di colori CCT bicolore (2700-6500K), 15 modalità RGB statiche e 36 effetti dinamici/musicali. Con un CRI elevato di 95+ e una batteria integrata da 2000 mAh, è uno strumento versatile per qualsiasi creatore.

## 3. Caratteristiche principali

- **Compatto e portatile:** design portatile da 30 cm che pesa solo 220 g.
- **Molteplici modalità di illuminazione:** dispone della modalità CCT bicolore, 15 modalità di colore RGB statiche e 36 effetti di illuminazione FX dinamici.
- **Effetti attivati dal suono:** include 3 modalità attivate dalla musica/suono che reagiscono ai suoni ambientali.
- **Elevata precisione del colore:** un indice di resa cromatica (CRI) elevato pari a  $\geq 95$  garantisce colori naturali e precisi.
- **Batteria integrata:** è dotata di una batteria da 2000 mAh con un'autonomia di circa 1 ora alla massima luminosità.
- **Comandi semplici:** comandi intuitivi tramite pulsanti per un facile utilizzo di tutte le funzioni.

- Montaggio standard: dotato di un attacco a vite standard da 1/4" sulla base per un facile montaggio.

## 4. Cosa c'è nella scatola

- 1x luce a bastoncino RL30
- 1x cavo di ricarica di tipo C
- 1x cordino
- 1x QR Card per il manuale utente

## 5. Diagramma del prodotto



Diagramma del prodotto

1. Pulsante ON/OFF
2. Pulsante modalità FX
3. Pulsante Su
4. Pulsante Giù
5. Pulsante modalità CCT
6. Porta di ricarica di tipo C
7. Pulsante modalità RGB

8. Attacco a vite da 1/4"

9. Tubo luminoso a LED

## 6. Istruzioni per l'uso

### Potere e status

- Accensione/Spengimento: tenere premuto il pulsante ON/OFF ( 1 ) per 2 secondi.
- Spia luminosa:
  - Verde fisso: in uso.
  - Rosso lampeggiante: batteria scarica.
  - Rosso fisso: in carica.
  - Verde fisso (durante la carica): carica completa.

### Modalità operative

- Modalità CCT (luce bianca):
  - Premere il pulsante Modalità CCT ( 5 ) per scorrere le tre temperature colore: 6500K (freddo), 2700K (caldo) e 4000K (neutro).
  - Premere il pulsante Su ( 3 ) per aumentare la luminosità e il pulsante Giù ( 4 ) per diminuirla.
- Modalità RGB (colori statici):
  - Premere il pulsante Modalità RGB ( 7 ) per scorrere i 15 colori RGB statici disponibili.
- Modalità FX (effetti dinamici):
  - Premere il pulsante Modalità FX ( 2 ) per scorrere i 36 effetti speciali dinamici, incluse 3 modalità attivate dal suono.
  - In questa modalità, premere il pulsante Su ( 3 ) per aumentare la velocità dell'effetto e il pulsante Giù ( 4 ) per diminuirla (5 livelli disponibili).

## 7. Dettagli tecnici

Specifica	Valore
Modello	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Energia	8W (neutro), 7W (caldo/freddo)
CCT	2700K / 4000K / 6500K
CRI	AR $\geq$ 95
Illuminamento (a 50 cm)	672 lx (neutro), 528 lx (caldo), 609 lx (freddo)
Gamma di oscuramento	10 - 100%
Modalità	CCT, RGB (15 statici), FX (36 dinamici, incl. 3 attivati dalla musica)
Capacità della batteria	2000mAh
Durata della batteria	Circa 1 ora (alla massima luminosità)
Ricarica	Tipo C (5 V / 1,5 A)
Dimensioni	300 x 43 x 44 mm
Peso	220 g
Montare	Attacco a vite da 1/4"

## 8. Note di sicurezza

- Non far cadere il prodotto né sottoporlo a forti urti.
- Durante l'uso, non guardare direttamente la sorgente luminosa per evitare lesioni agli occhi.
- Non posizionare il prodotto vicino a materiali infiammabili o esplosivi.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti piovosi o umidi.
- Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo, conservarlo in un luogo ventilato e asciutto, lontano da fonti di calore e campi magnetici.
- Non tentare di smontare, modificare, riscaldare, forare o incenerire la batteria integrata.
- Se si nota una velocità di ricarica o un comportamento anomalo della spia, interrompere immediatamente la ricarica e contattare il servizio clienti.

## 9. Smaltimento

Questo prodotto contiene una batteria integrata e componenti elettronici. Deve essere smaltito secondo le normative locali sui rifiuti elettronici. Non smaltirlo con i normali rifiuti domestici. Consultare l'autorità locale preposta alla gestione dei rifiuti per le corrette procedure di riciclaggio e smaltimento.

## 1. Welkom!

Bedankt dat u voor de PATONA Premium RL30 RGB LED Stick Light hebt gekozen. Deze compacte en lichtgewicht verlichtingsarmatuur is ontworpen als een veelzijdige partner voor al uw creatieve projecten, van vloggen en productfotografie tot het accentueren van video's.

## 2. Productoverzicht

De PATONA Premium RL30 RGB is een compacte en lichtgewicht LED-stick van 30 cm, perfect om creatieve verlichting toe te voegen aan elke scène. Hij biedt een volledig Bi-Color CCT-bereik (2700-6500K), 15 statische RGB-modi en 36 dynamische/muziekeffecten. Met een hoge CRI van 95+ en een ingebouwde 2000mAh-batterij is het een veelzijdig hulpmiddel voor elke creatieveling.

## 3. Belangrijkste kenmerken

- **Compact en draagbaar:** een draagbaar ontwerp van 30 cm met een gewicht van slechts 220 g.
- **Meerdere verlichtingsmodi:** Beschikt over een Bi-Color CCT-modus, 15 statische RGB-kleurmodi en 36 dynamische FX-lichteffecten.
- **Geluidsgestuurde effecten:** Bevat 3 muziek-/geluidsgestuurde modi die reageren op omgevingsgeluid.
- **Hoge kleurnauwkeurigheid:** Een hoge kleurweergave-index (CRI) van  $\geq 95$  garandeert natuurlijke en accurate kleuren.
- **Ingebouwde batterij:** Beschikt over een 2000mAh-batterij met een gebruiksduur van ongeveer 1 uur bij maximale helderheid.
- **Eenvoudige bediening:** Intuïtieve knoppen voor een gemakkelijke bediening van alle functies.

- Standaardmontage: Voorzien van een standaard 1/4" schroefbevestiging aan de onderkant voor eenvoudige montage.

## 4. Wat zit er in de doos?

- 1x RL30 Stick Light
- 1x USB Type-C oplaadkabel
- 1x Sleutelkoord
- 1x QR-kaart voor de gebruikershandleiding

## 5. Productdiagram



Productdiagram

1. AAN/UIT-knop
2. FX-modusknop
3. Omhoog-knop
4. Omlaag-knop
5. CCT-modusknop
6. Type-C oplaadpoort
7. RGB-modusknop

8. 1/4" schroefbevestiging

9. LED-lichtbuis

## 6. Gebruiksaanwijzing

### Macht en status

- In-/uitschakelen: Houd de AAN/UIT-knop ( 1 ) 2 seconden ingedrukt .
- Indicatielampje:
  - Effen groen: In gebruik.
  - Knipperend rood: Batterij bijna leeg.
  - Continu rood: Opladen.
  - Continu groen (tijdens het opladen): Volledig opgeladen.

### Bedrijfsmodi

- CCT-modus (wit licht):
  - Druk op de CCT-modusknop ( 5 ) om door de drie kleurtemperaturen te schakelen: 6500K (koel), 2700K (warm) en 4000K (neutraal).
  - Druk op de knop Omhoog ( 3 ) om de helderheid te verhogen en op de knop Omlaag ( 4 ) om de helderheid te verlagen.
- RGB-modus (statische kleuren):
  - Druk op de RGB-modusknop ( 7 ) om door de 15 beschikbare statische RGB-kleuren te bladeren.
- FX-modus (dynamische effecten):
  - Druk op de FX-modusknop ( 2 ) om door de 36 dynamische speciale effecten te bladeren, waaronder 3 geluidsgestuurde modi.
  - In deze modus drukt u op de knop Omhoog ( 3 ) om de snelheid van het effect te verhogen en op de knop Omlaag ( 4 ) om de snelheid van het effect te verlagen (5 niveaus beschikbaar).

## 7. Technische details

Specificatie	Waarde
Model	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Stroom	8W (Neutraal), 7W (Warm/Koud)
CCT	2700K / 4000K / 6500K
CRI	RA ≥ 95
Verlichtingssterkte (@ 50 cm)	672 lx (Neutraal), 528 lx (Warm), 609 lx (Koud)
Dimbereik	10 – 100%
Modi	CCT, RGB (15 statisch), FX (36 dynamisch, inclusief 3 muziekgestuurde)
Batterijcapaciteit	2000mAh
Batterijduur	Ongeveer 1 uur (bij maximale helderheid)
Opladen	Type-C (5V / 1,5A)
Afmetingen	300 x 43 x 44 mm
Gewicht	220 g
Berg	1/4" schroefbevestiging

## 8. Veiligheidsvoorschriften

- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken.

- Kijk tijdens gebruik niet rechtstreeks in de lichtbron om oogletsel te voorkomen.
- Plaats het product niet in de buurt van brandbare of explosieve materialen.
- Gebruik het product niet in regenachtige of vochtige omgevingen.
- Bewaar het product, indien het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, op een geventileerde, droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en magnetische velden.
- Probeer de ingebouwde batterij niet te demonteren, te wijzigen, te verhitten, te doorboren of te verbranden.
- Als u een abnormale laadsnelheid of afwijkend gedrag van het indicatielampje opmerkt, stop dan onmiddellijk met opladen en neem contact op met de klantenservice.

## 9. Afvoer

Dit product bevat een ingebouwde batterij en elektronische componenten. Het moet worden afgevoerd volgens de lokale voorschriften voor elektronisch afval. Gooi het niet bij het gewone huisvuil. Raadpleeg uw lokale afvalbeheerinstantie voor de juiste procedures voor recycling en afvoer.

# 1. Välkommen!

Tack för att du valde PATONA Premium RL30 RGB LED-spaklampa. Detta kompakta och lätta belysningsverktyg är utformat för att vara en mångsidig följeslagare för alla dina kreativa projekt, från vloggning och produktfotografering till videodetaljer.

## 2. Produktöversikt

PATONA Premium RL30 RGB är en kompakt och lätt 30 cm LED-lampa, perfekt för att ge kreativ belysning till vilken scen som helst. Den erbjuder ett komplett Bi-Color CCT-område (2700-6500K), 15 statiska RGB-lägen och 36 dynamiska/musikaliska effekter. Med ett högt CRI på 95+ och ett inbyggt batteri på 2000 mAh är den ett mångsidigt verktyg för alla kreatörer.

## 3. Viktiga funktioner

- **Kompakt och bärbar:** En 30 cm bärbar design som bara väger 220 g.
- **Flera ljuslägen:** Har tvåfärgat CCT-läge, 15 statiska RGB-färglägen och 36 dynamiska FX-ljuseffekter.
- **Ljudaktiverade effekter:** Inkluderar 3 musik-/ljudaktiverade lägen som reagerar på omgivande ljud.
- **Hög färgnoggrannhet:** Ett högt färgåtergivningsindex (CRI) på  $\geq 95$  säkerställer naturliga och exakta färger.
- **Inbyggt batteri:** Har ett 2000 mAh-batteri med cirka 1 timmes drifttid vid maximal ljusstyrka.
- **Enkla kontroller:** Intuitiva knappkontroller för enkel användning av alla funktioner.
- **Standardmontering:** Utrustad med ett standard 1/4" skruvfäste på basen för enkel montering.

## 4. Vad finns i lådan

- 1x RL30 Stick Light
- 1x Typ-C laddningskabel
- 1x Snodd
- 1x QR-kort för användarmanual

## 5. Produktdiagram



Produktdiagram

1. PÅ/AV-knapp
2. FX-lägesknapp
3. Upp-knapp
4. Nedåtknapp
5. CCT-lägesknapp
6. Typ-C laddningsport
7. RGB-lägesknapp
8. 1/4" Skruvmontering
9. LED-ljusrör

# 6. Bruksanvisning

## Makt och status

- Ström på/av: Tryck och håll ner PÅ/AV-knappen ( 1 ) i 2 sekunder.
- Indikatorlampa:
  - Fast grönt sken: I bruk.
  - Blinkande rött: Lågt batteri.
  - Fast rött sken: Laddar.
  - Fast grönt sken (under laddning): Fulladdat

## Driftlägen

- CCT-läge (vitt ljus):
  - Tryck på CCT-lägesknappen ( 5 ) för att växla mellan de tre färgtemperaturerna: 6500K (sval), 2700K (varm) och 4000K (neutral).
  - Tryck på uppåtknappen ( 3 ) för att öka ljusstyrkan och nedåtknappen ( 4 ) för att minska ljusstyrkan.
- RGB-läge (statiska färger):
  - Tryck på RGB-lägesknappen ( 7 ) för att växla mellan de 15 tillgängliga statiska RGB-färgerna.
- FX-läge (dynamiska effekter):
  - Tryck på FX-lägesknappen ( 2 ) för att växla mellan de 36 dynamiska specialeffekterna, inklusive 3 ljudaktiverade lägen.
  - I det här läget, tryck på uppåtknappen ( 3 ) för att öka effekthastigheten och nedåtknappen ( 4 ) för att minska effekthastigheten (5 nivåer tillgängliga).

# 7. Tekniska detaljer

Specifikation	Värde
Modell	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Driva	8W (Neutral), 7W (Varm/Kall)
CCT	2700K / 4000K / 6500K
CRI	RA ≥ 95
Ljusstyrka (@ 50 cm)	672 lx (Neutral), 528 lx (Varm), 609 lx (Kall)
Dimningsområde	10-100 %
Lägen	CCT, RGB (15 statiska), FX (36 dynamiska, inkl. 3 musikaktiverade)
Batterikapacitet	2000mAh
Batteritid	Cirka 1 timme (vid maximal ljusstyrka)
Laddning	Typ-C (5V / 1.5A)
Mått	300 x 43 x 44 mm
Vikt	220 g
Montera	1/4" skruvfäste

## 8. Säkerhetsanvisningar

- Tappa inte produkten och utsätt den inte för hårda stötar.
- Titta inte direkt in i ljuskällan när den används för att undvika ögonskador.

- Placera inte produkten nära brandfarliga eller explosiva material.
- Använd inte produkten i regniga eller fuktiga miljöer.
- När produkten inte används under en längre tid, förvara den på en ventilerad, torr plats borta från värme och magnetfält.
- Försök inte att ta isär, modifiera, värma upp, punktera eller bränna det inbyggda batteriet.
- Om du märker onormal laddningshastighet eller att indikatorlampan beter sig onormalt, avbryt laddningen omedelbart och kontakta kundtjänst.

## 9. Avfallshantering

Denna produkt innehåller ett inbyggt batteri och elektroniska komponenter. Den måste kasseras enligt lokala föreskrifter för elektroniskt avfall. Kassera den inte med vanligt hushållsavfall. Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för korrekta återvinnings- och kasseringsförfaranden.

# 1. Vítejte!

Děkujeme, že jste si vybrali tyčové LED světlo PATONA Premium RL30 RGB. Toto kompaktní a lehké osvětlovací zařízení je navrženo jako všestranný společník pro všechny vaše kreativní projekty, od vlogování a produktové fotografie až po video akcenty.

## 2. Přehled produktu

PATONA Premium RL30 RGB je kompaktní a lehké 30cm LED tyčové světlo, ideální pro kreativní osvětlení jakékoli scény. Nabízí plný rozsah Bi-Color CCT (2700-6500K), 15 statických RGB režimů a 36 dynamických/hudebních efektů. Díky vysokému CRI 95+ a vestavěné baterii s kapacitou 2000 mAh je to všestranný nástroj pro každého tvůrce.

## 3. Klíčové vlastnosti

- **Kompaktní a přenosný:** Přenosný design o délce 30 cm a hmotnosti pouhých 220 g.
- **Více režimů osvětlení:** Nabízí dvoubarevný režim CCT, 15 statických barevných režimů RGB a 36 dynamických světelných efektů FX.
- **Zvukově aktivované efekty:** Zahrnuje 3 režimy aktivované hudbou/zvukem, které reagují na okolní zvuk.
- **Vysoká přesnost barev:** Vysoký index podání barev (CRI)  $\geq 95$  zajišťuje přirozené a přesné barvy.
- **Vestavěná baterie:** Baterie s kapacitou 2000 mAh vydrží přibližně 1 hodinu při maximálním jasu.
- **Jednoduché ovládání:** Intuitivní ovládání tlačítka pro snadné ovládání všech funkcí.

- Standardní montáž: Vybaven standardním 1/4" šroubovým úchytem na základně pro snadnou montáž.

## 4. Co je v krabici

- 1x tyčové světlo RL30
- 1x nabíjecí kabel typu C
- 1x Šňůrka na krk
- 1x QR karta pro uživatelskou příručku

## 5. Schéma produktu



Diagram produktu

1. Tlačítko ZAP/VYP
2. Tlačítko režimu FX
3. Tlačítko nahoru
4. Tlačítko dolů
5. Tlačítko režimu CCT
6. Nabíjecí port typu C
7. Tlačítko režimu RGB

8. 1/4" šroubový upevnění

9. LED světelná trubice

## 6. Návod k obsluze

### Moc a stav

- Zapnutí/vypnutí: Stiskněte a podržte tlačítko ZAP/VYP ( 1 ) po dobu 2 sekund.
- Kontrolka:
  - Svítí zeleně: Používá se.
  - Blikající červená: Nízký stav baterie.
  - Svítí červeně: Nabíjení.
  - Svítí zeleně (během nabíjení): Plně nabito.

### Provozní režimy

- Režim CCT (bílé světlo):
  - Stiskněte tlačítko režimu CCT ( 5 ) pro přepínání mezi třemi teplotami barev: 6500K (studená), 2700K (teplá) a 4000K (neutrální).
  - Stiskněte tlačítko nahoru ( 3 ) pro zvýšení jasu a tlačítko dolů ( 4 ) pro snížení jasu.
- Režim RGB (statické barvy):
  - Stiskněte tlačítko režimu RGB ( 7 ) pro přepínání mezi 15 dostupnými statickými barvami RGB.
- Režim FX (dynamické efekty):
  - Stisknutím tlačítka režimu FX ( 2 ) můžete přepínat mezi 36 dynamickými speciálními efekty, včetně 3 režimů aktivovaných zvukem.
  - V tomto režimu stiskněte tlačítko Nahoru ( 3 ) pro zvýšení rychlosti efektu a tlačítko Dolů ( 4 ) pro snížení rychlosti efektu (k dispozici je 5 úrovní).

## 7. Technické detaily

Specifikace	Hodnota
Model	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Moc	8 W (neutrální), 7 W (teplý/studený)
Společná charita (CCT)	2700K / 4000K / 6500K
CRI	RA ≥ 95
Osvětlení (@ 50 cm)	672 lx (neutrální), 528 lx (teplý), 609 lx (studený)
Rozsah stmívání	10 – 100 %
Režimy	CCT, RGB (15 statických), FX (36 dynamických, včetně 3 aktivovaných hudbou)
Kapacita baterie	2000 mAh
Výdrž baterie	Přibližně 1 hodina (při maximálním jasu)
Nabíjení	Typ C (5 V / 1,5 A)
Rozměry	300 × 43 × 44 mm
Hmotnost	220 g
Držák	1/4" šroubový upevnění

## 8. Bezpečnostní pokyny

- Nenechávejte výrobek upadnout ani jej nevystavujte silným nárazům.
- Během používání se nedívejte přímo do zdroje světla, abyste předešli poranění očí.
- Neumisťujte výrobek do blízkosti hořlavých nebo výbušných materiálů.
- Nepoužívejte výrobek v deštivém nebo vlhkém prostředí.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, skladujte jej na větraném a suchém místě mimo dosah tepla a magnetických polí.
- Nepokoušejte se vestavěnou baterii rozebírat, upravovat, zahřívat, propichovat ani spalovat.
- Pokud si všimnete abnormální rychlosti nabíjení nebo chování kontrolky, okamžitě zastavte nabíjení a kontaktujte zákaznický servis.

## 9. Likvidace

Tento výrobek obsahuje vestavěnou baterii a elektronické součástky. Musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad. Nevyhazujte jej do běžného domovního odpadu. Informace o správných postupech recyklace a likvidace vám poskytne místní úřad pro nakládání s odpady.

## 1. Witamy!

Dziękujemy za wybór lampy PATONA Premium RL30 RGB LED Stick Light. To kompaktowe i lekkie narzędzie oświetleniowe zostało zaprojektowane tak, aby być wszechstronnym towarzyszem wszystkich Twoich projektów kreatywnych, od vlogów i fotografii produktowej po akcenty wideo.

## 2. Przegląd produktu

PATONA Premium RL30 RGB to kompaktowa i lekka lampa LED w formie pałeczki o długości 30 cm, idealna do kreatywnego oświetlenia każdej sceny. Oferuje pełny zakres barwy dwukolorowej (CCT) (2700-6500 K), 15 statycznych trybów RGB i 36 efektów dynamicznych/muzycznych. Dzięki wysokiemu współczynnikowi oddawania barw (CRI) 95+ i wbudowanej baterii 2000 mAh, jest to wszechstronne narzędzie dla każdego twórcy.

## 3. Główne cechy

- **Kompaktowy i przenośny:** Przenośna konstrukcja o szerokości 30 cm i wadze zaledwie 220 g.
- **Wiele trybów oświetlenia:** tryb Bi-Color CCT, 15 statycznych trybów kolorów RGB i 36 dynamicznych efektów świetlnych FX.
- **Efekty aktywowane dźwiękiem:** Zawiera 3 tryby aktywowane dźwiękiem/muzyką, które reagują na dźwięki otoczenia.
- **Wysoka dokładność odwzorowania kolorów:** Wysoki współczynnik oddawania barw (CRI)  $\geq 95$  gwarantuje naturalne i dokładne odwzorowanie kolorów.
- **Wbudowana bateria:** Posiada baterię o pojemności 2000 mAh, która przy maksymalnej jasności wystarcza na około 1 godzinę pracy.
- **Proste sterowanie:** intuicyjne przyciski umożliwiające łatwą obsługę wszystkich funkcji.

- Standardowe mocowanie: Wyposażony w standardową śrubę 1/4" na podstawie, umożliwiającą łatwy montaż.

## 4. Co jest w pudełku

- 1x RL30 Lampa na patyku
- 1x kabel ładowający typu C
- 1x Smycz
- 1x karta QR do instrukcji obsługi

## 5. Diagram produktu



Diagram produktu

1. Przycisk WŁ./WYŁ.
2. Przycisk trybu efektów
3. Przycisk w górę
4. Przycisk w dół
5. Przycisk trybu CCT
6. Port ładowania typu C
7. Przycisk trybu RGB

8. Mocowanie śrubowe 1/4"

9. Rurka świetlna LED

## 6. Instrukcja obsługi

### Władza i status

- Włączanie/wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk WŁ./WYŁ. ( 1 ) przez 2 sekundy.
- Kontrolka:
  - Ciągły zielony: w użyciu.
  - Migające czerwone światło: niski poziom naładowania baterii.
  - Ciągłe światło czerwone: Ładowanie.
  - Ciągłe światło zielone (podczas ładowania): w pełni naładowany.

### Tryby pracy

- Tryb CCT (białe światło):
  - Naciśnij przycisk trybu CCT ( 5 ), aby przełączać się między trzema temperaturami barw: 6500 K (zimna), 2700 K (ciepła) i 4000 K (neutralna).
  - Naciśnij przycisk w górę ( 3 ), aby zwiększyć jasność lub przycisk w dół ( 4 ), aby ją zmniejszyć.
- Tryb RGB (kolory statyczne):
  - Naciśnij przycisk trybu RGB ( 7 ), aby przełączać się między 15 dostępnymi statycznymi kolorami RGB.
- Tryb FX (efekty dynamiczne):
  - Naciśnij przycisk trybu FX ( 2 ), aby przełączać się między 36 dynamicznymi efektami specjalnymi, w tym 3 trybami aktywowanymi dźwiękiem.
  - W tym trybie naciśnij przycisk w górę ( 3 ), aby zwiększyć prędkość efektu i przycisk w dół ( 4 ), aby zmniejszyć prędkość efektu (dostępnych jest 5 poziomów).

## 7. Szczegóły techniczne

Specyfikacja	Wartość
Model	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Moc	8 W (neutralny), 7 W (ciepły/zimny)
CCT	2700K / 4000K / 6500K
CRI	RA ≥ 95
Natężenie oświetlenia (@ 50cm)	672 lx (neutralny), 528 lx (ciepły), 609 lx (zimny)
Zakres ściemniania	10 – 100%
Tryby	CCT, RGB (15 statycznych), efekty (36 dynamicznych, w tym 3 aktywowane muzyką)
Pojemność baterii	2000mAh
Żywotność baterii	Około 1 godziny (przy maksymalnej jasności)
Ładowanie	Typ C (5 V / 1,5 A)
Wymiary	300 x 43 x 44 mm
Waga	220g
Uchwyt	Mocowanie śrubowe 1/4"

## 8. Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

- Nie upuszczaj produktu i nie narażaj go na silne uderzenia.
- Podczas użytkowania nie należy patrzeć bezpośrednio na źródło światła, aby uniknąć uszkodzenia oczu.
- Nie umieszczać produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych.
- Nie należy używać produktu w środowisku deszczowym lub wilgotnym.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać go w wentylowanym, suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i pól magnetycznych.
- Nie należy podejmować prób demontażu, modyfikacji, podgrzewania, przekłuwania ani spalania wbudowanego akumulatora.
- Jeśli zauważysz nietypową prędkość ładowania lub nieprawidłową pracę kontrolki, natychmiast przerwij ładowanie i skontaktuj się z obsługą klienta.

## 9. Utylizacja

Ten produkt zawiera wbudowaną baterię i elementy elektroniczne. Należy go utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych. Nie należy wyrzucać go razem z odpadami domowymi. W celu uzyskania informacji na temat właściwych procedur recyklingu i utylizacji należy skontaktować się z lokalnym urzędem ds. gospodarki odpadami.

## 1. Dobrodošli!

Hvala vam što ste odabrali PATONA Premium RL30 RGB LED štapnu svjetiljku. Ovaj kompaktni i lagani alat za rasvjetu dizajniran je kao svestrani pratitelj za sve vaše kreativne projekte, od vlogova i fotografije proizvoda do video akcenata.

## 2. Pregled proizvoda

PATONA Premium RL30 RGB je kompaktna i lagana LED štapna svjetiljka od 30 cm, savršena za dodavanje kreativne rasvjete bilo kojoj sceni. Nudi puni raspon dvobojne CCT temperature (2700-6500K), 15 statičnih RGB načina rada i 36 dinamičkih/glazbenih efekata. S visokim CRI-jem od 95+ i ugrađenom baterijom od 2000 mAh, svestran je alat za svakog kreatora.

## 3. Ključne značajke

- Kompaktan i prenosiv: Prijenosni dizajn od 30 cm teži samo 220 g.
- Višestruki načini osvjetljenja: Sadrži dvobojni CCT način rada, 15 statičnih RGB načina rada boja i 36 dinamičkih FX svjetlosnih efekata.
- Efekti aktivirani zvukom: Uključuje 3 načina rada aktivirana glazbom/zvukom koji reaguju na ambijentalni zvuk.
- Visoka točnost boja: Visoki indeks uzvrata boja (CRI) od  $\geq 95$  osigurava prirodne i točne boje.
- Ugrađena baterija: Ima bateriju od 2000 mAh s otprilike 1 sat rada pri maksimalnoj svjetlini.
- Jednostavne kontrole: Intuitivne tipke za jednostavno upravljanje svim funkcijama.
- Standardna montaža: Opremljen standardnim vijčanim nosačem od 1/4" na podnožju za jednostavnu montažu.

## 4. Što je u kutiji

- 1x RL30 Štapna svjetiljka
- 1x kabel za punjenje tipa C
- 1x Uzica za vezicu
- 1x QR kartica za korisnički priručnik

## 5. Dijagram proizvoda



Dijagram proizvoda

1. Tipka UKLJUČENO/ISKLJUČENO
2. Tipka FX načina rada
3. Gumb za gore
4. Gumb za dolje
5. Gumb za CCT način rada
6. Priključak za punjenje tipa C
7. Gumb RGB načina rada
8. Vijčani nosač od 1/4"
9. LED svjetlosna cijev

# 6. Upute za uporabu

## Moć i status

- Uključivanje/Isključivanje: Pritisnite i držite gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO ( 1 ) 2 sekunde.
- Indikatorska lampica:
  - Stalno zeleno: U upotrebi.
  - Trepćuće crveno: Slaba baterija.
  - Stalno crveno: Punjenje.
  - Stalno zeleno (tijekom punjenja): Potpuno napunjeno.

## Načini rada

- CCT način rada (bijelo svjetlo):
  - Pritisnite gumb CCT načina rada ( 5 ) za odabir tri temperature boje: 6500K (hladna), 2700K (topla) i 4000K (neutralna).
  - Pritisnite tipku za gore ( 3 ) za povećanje svjetline i tipku za dolje ( 4 ) za smanjenje svjetline.
- RGB način rada (statičke boje):
  - Pritisnite gumb RGB načina rada ( 7 ) za cikličko prebacivanje između 15 dostupnih statičnih RGB boja.
- FX način rada (dinamički efekti):
  - Pritisnite gumb FX načina rada ( 2 ) za odabir između 36 dinamičkih specijalnih efekata, uključujući 3 načina rada aktivirana zvukom.
  - U ovom načinu rada, pritisnite tipku Gore ( 3 ) za povećanje brzine efekta i tipku Dolje ( 4 ) za smanjenje brzine efekta (dostupno je 5 razina).

# 7. Tehnički detalji

Specifikacija	Vrijednost
Model	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Vlast	8 W (Neutralno), 7 W (Toplo/Hladno)
CCT	2700K / 4000K / 6500K
CRI	RA ≥ 95
Osvjetljenje (@ 50 cm)	672 lx (neutralno), 528 lx (toplo), 609 lx (hladno)
Raspon zatamnjenja	10 – 100%
Načini rada	CCT, RGB (15 statičkih), FX (36 dinamičkih, uklj. 3 aktivirana glazbom)
Kapacitet baterije	2000 mAh
Trajanje baterije	Otprilike 1 sat (pri maksimalnoj svjetlini)
Punjenje	Tip-C (5 V / 1,5 A)
Dimenzije	300 x 43 x 44 mm
Težina	220 g
Nosač	Pričvršćivanje navojem od 1/4"

## 8. Sigurnosne napomene

- Ne ispuštajte proizvod niti ga izlažite jakim udarcima.

- Tijekom upotrebe, nemojte gledati izravno u izvor svjetlosti kako biste izbjegli ozljede oka.
- Ne stavljajte proizvod u blizinu zapaljivih ili eksplozivnih materijala.
- Ne koristite proizvod u kišovitom ili vlažnom okruženju.
- Kada se proizvod ne koristi dulje vrijeme, čuvajte ga na prozračenom, suhom mjestu, dalje od topline i magnetskih polja.
- Ne pokušavajte rastavljati, modificirati, zagrijavati, probijati ili spaljivati ugrađenu bateriju.
- Ako primijetite abnormalnu brzinu punjenja ili ponašanje indikatorske lampice, odmah prekinite punjenje i obratite se korisničkoj službi.

## 9. Odlaganje

Ovaj proizvod sadrži ugrađenu bateriju i elektroničke komponente. Mora se zbrinuti u skladu s lokalnim propisima za elektronički otpad. Ne odlažite ga s ostalim kućnim otpadom. Za pravilne postupke recikliranja i zbrinjavanja obratite se lokalnom tijelu za gospodarenje otpadom.

## 1. Добродошли!

Хвала вам што сте изабрали PATONA Premium RL30 RGB LED штапић. Овај компактни и лагани алат за осветљење је дизајниран да буде свестрани пратилац за све ваше креативне пројекте, од влоговања и фотографије производа до видео акцената.

## 2. Преглед производа

PATONA Premium RL30 RGB је компактна и лагана ЛЕД штапаста лампа од 30 цм, савршена за додавање креативног осветљења било којој сцени. Нуди пун двобојни CCT опсег (2700-6500К), 15 статичких RGB режима и 36 динамичких/музичких ефеката. Са високим CRI од 95+ и уграђеном батеријом од 2000 mAh, то је свестран алат за сваког креатора.

## 3. Кључне карактеристике

- Компактан и преносив: Преносиви дизајн од 30 цм и тежине само 220 г.
- Вишеструки режими осветљења: Садржи двобојни CCT режим, 15 статичких RGB режима боја и 36 динамичких FX светлосних ефеката.
- Ефекти активирани звуком: Укључује 3 режима активирана музиком/звуком који реагују на амбијентални звук.
- Висока тачност боја: Висок индекс приказивања боја (CRI) од  $\geq 95$  обезбеђује природне и тачне боје.
- Уграђена батерија: Батерија од 2000 mAh може да ради приближно 1 сат при максималном осветљењу.
- Једноставне контроле: Интуитивне контроле помоћу дугмади за лако руковање свим функцијама.

- Стандардна монтажа: Опремљен стандардним завртњем од 1/4" на бази за laku монтажу.

## 4. Шта је у кутији

- 1x RL30 Штапно светло
- 1x кабл за пуњење типа C
- 1x Привезак
- 1x QR картица за упутство за употребу

## 5. Дијаграм производа



Дијаграм производа

1. Дугме за УКЉУЧИВАЊЕ/ИСКЉУЧИВАЊЕ
2. Дугме за FX режим
3. Дугме нагоре
4. Дугме надоле
5. Дугме за CCT режим
6. Порт за пуњење типа C
7. Дугме за RGB режим

8. Монтажа од завртња од 1/4"

9. ЛЕД светлосна цев

## 6. Упутство за употребу

### Моћ и статус

- Укључивање/искључивање: Притисните и држите дугме УКЉУЧЕНО/ИСКЉУЧЕНО ( 1 ) 2 секунде.
- Индикаторска лампица:
  - Непрекидно зелено: У употреби.
  - Трепћуће црвено: Батерија је празна.
  - Непрекидно црвено: Пуњење.
  - Непрекидно зелено (током пуњења): Потпуно напуњено.

### Режими рада

- SST режим (бело светло):
  - Притисните дугме за SST режим ( 5 ) да бисте прелазили кроз три температуре боје: 6500K (хладна), 2700K (топла) и 4000K (неутрална).
  - Притисните дугме за померање горе ( 3 ) да бисте повећали осветљеност и дугме за померање надолу ( 4 ) да бисте је смањили.
- RGB режим (статичке боје):
  - Притисните дугме RGB режим ( 7 ) да бисте се кретали кроз 15 доступних статичких RGB боја.
- FX режим (динамички ефекти):
  - Притисните дугме FX режима ( 2 ) да бисте се кретали кроз 36 динамичких специјалних ефеката, укључујући 3 режима активирана звуком.
  - У овом режиму, притисните дугме за нагоре ( 3 ) да бисте повећали брзину ефекта и дугме за надолу ( 4 ) да бисте

смањили брзину ефекта (доступно је 5 нивоа).

## 7. Технички детаљи

Спецификација	Вредност
Модел	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Моћ	8W (Неутрално), 7W (Топло/ Хладно)
ЦЦТ	2700K / 4000K / 6500K
Индекс коефицијента преноса (CRI)	RA ≥ 95
Осветљеност (@ 50 цм)	672 lx (неутрално), 528 lx (топло), 609 lx (хладно)
Опсег затамњивања	10 – 100%
Режими	ССТ, RGB (15 статичких), FX (36 динамичких, укључујући 3 активирана музиком)
Капацитет батерије	2000mAh
Трајање батерије	Приближно 1 сат (при максималној осветљености)
Пуњење	Тип-С (5V / 1.5A)
Димензије	300 x 43 x 44 мм
Тежина	220 г

Спецификација	Вредност
Носач	Причвршћивање завртњем од 1/4"

## 8. Безбедносне напомене

- Не испуштајте производ и не излажите га јаким ударцима.
- Током употребе, не гледајте директно у извор светлости како бисте избегли повреду ока.
- Не стављајте производ у близину запаљивих или експлозивних материјала.
- Не користите производ у кишним или влажним условима.
- Када се производ не користи дуже време, чувајте га на проветреном и сувом месту, даље од топлоте и магнетних поља.
- Не покушавајте да растављате, модификујете, загревате, бушите или спаљујете уграђену батерију.
- Ако приметите неуобичајену брзину пуњења или понашање индикаторске лампице, одмах прекините пуњење и контактирајте корисничку службу.

## 9. Одлагање

Овај производ садржи уграђену батерију и електронске компоненте. Мора се одложити у складу са локалним прописима за електронски отпад. Не бацајте га са општим кућним смећем. За правилне поступке рециклаже и одлагања обратите се локалним властима за управљање отпадом.

## 1. Hoş geldiniz!

PATONA Premium RL30 RGB LED Çubuk Işığı'nı seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Bu kompakt ve hafif aydınlatma aracı, vlog çekimlerinden ürün fotoğrafçılığına ve video vurgularına kadar tüm yaratıcı projeleriniz için çok yönlü bir yardımcı olarak tasarlanmıştır.

## 2. Ürün Genel Bakışı

PATONA Premium RL30 RGB, her türlü ortama yaratıcı aydınlatma eklemek için mükemmel, kompakt ve hafif 30 cm'lik bir LED çubuk ışıktır. Tam bir çift renkli CCT aralığı (2700-6500K), 15 statik RGB modu ve 36 dinamik/müzik efekti sunar. 95+ yüksek CRI değeri ve dahili 2000mAh bataryası ile her yaratıcı için çok yönlü bir araçtır.

## 3. Başlıca Özellikler

- **Kompakt ve Taşınabilir:** Sadece 220 gram ağırlığında, 30 cm'lik taşınabilir tasarım.
- **Çoklu Aydınlatma Modları:** Çift renkli CCT modu, 15 statik RGB renk modu ve 36 dinamik FX aydınlatma efekti içerir.
- **Sesle Aktifleşen Efektler:** Ortam sesine tepki veren 3 müzik/sesle aktifleşen mod içerir.
- **Yüksek Renk Doğruluğu:**  $\geq 95$  olan yüksek Renk Oluşturma İndeksi (CRI), doğal ve doğru renkler sağlar.
- **Dahili Batarya:** Maksimum parlaklıkta yaklaşık 1 saat çalışma süresi sağlayan 2000 mAh'lik bir bataryaya sahiptir.
- **Basit Kontroller:** Tüm fonksiyonların kolay kullanımı için sezgisel düğme kontrolleri.

- Standart Montaj: Kolay montaj için tabanında standart 1/4" vida yuvası bulunmaktadır.

## 4. Kutunun İçindekiler

- 1 adet RL30 Çubuk Lamba
- 1 adet Type-C şarj kablosu
- 1 adet boyun askısı
- 1 adet Kullanım Kılavuzu QR Kartı

## 5. Ürün Diyagramı



Ürün Diyagramı

1. AÇMA/KAPATMA Düğmesi
2. FX Modu Düğmesi
3. Yukarı Düğmesi
4. Aşağı Düğmesi
5. CCT Modu Düğmesi
6. Type-C Şarj Bağlantı Noktası
7. RGB Modu Düğmesi

8. 1/4" Vidalı Montaj

9. LED Işıık Tüpü

## 6. Kullanım Talimatları

### Güç ve Statü

- Açma/Kapama: Açma/Kapama Düğmesini ( 1 ) 2 saniye basılı tutun.
- Gösterge Işığı:
  - Koyu Yeşil: Kullanımda.
  - Yanıp sönen kırmızı: Pil seviyesi düşük.
  - Kırmızı renk: Şarj oluyor.
  - Sabit yeşil (şarj olurken): Tamamen şarj olmuş.

### Çalışma Modları

- CCT Modu (Beyaz Işıık):
  - Üç renk sıcaklığı arasında geçiş yapmak için CCT Modu Düğmesine ( 5 ) basın: 6500K (Soğuk), 2700K (Sıcak) ve 4000K (Nötr).
  - Parlaklığı artırmak için Yukarı Düğmesine ( 3 ) ve parlaklığı azaltmak için Aşağı Düğmesine ( 4 ) basın.
- RGB Modu (Statik Renkler):
  - 15 kullanılabilir statik RGB rengi arasında geçiş yapmak için RGB Modu Düğmesine ( 7 ) basın.
- FX Modu (Dinamik Efektler):
  - 3 sesle etkinleştirilen mod da dahil olmak üzere 36 dinamik özel efekt arasında geçiş yapmak için FX Modu Düğmesine ( 2 ) basın.
  - Bu modda, efekt hızını artırmak için Yukarı Düğmesine ( 3 ) ve efekt hızını azaltmak için Aşağı Düğmesine ( 4 ) basın (5 seviye mevcuttur).

## 7. Teknik Detaylar

Özellikler	Değer
Model	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Güç	8W (Nötr), 7W (Sıcak/Soğuk)
CCT	2700K / 4000K / 6500K
CRI	RA ≥ 95
Aydınlatma (@ 50cm)	672 lx (Nötr), 528 lx (Ilık), 609 lx (Soğuk)
Karartma Aralığı	10 - 100%
Modlar	CCT, RGB (15 statik), FX (36 dinamik, 3'ü müzikle etkinleştirilen)
Pil Kapasitesi	2000mAh
Pil Ömrü	Yaklaşık 1 saat (maksimum parlaklıkta)
Şarj işlemi	Tip-C (5V / 1.5A)
Boyutlar	300 x 43 x 44 mm
Ağırlık	220g
Dağ	1/4" vida bağlantısı

## 8. Güvenlik Notları

- Ürünü düşürmeyin veya sert darbelere maruz bırakmayın.
- Kullanım sırasında göz yaralanmalarını önlemek için ışık kaynağına doğrudan bakmayın.

- Ürünü yanıcı veya patlayıcı maddelerin yakınına koymayın.
- Ürünü yağmurlu veya nemli ortamlarda kullanmayın.
- Uzun süre kullanılmadığı zamanlarda ürünü havalandırılmış, kuru bir yerde, ısıdan ve manyetik alanlardan uzakta saklayın.
- Dahili pili sökmeye, değiştirmeye, ısıtmaya, delmeye veya yakmaya çalışmayın.
- Şarj hızında veya gösterge ışığının davranışında anormallik fark ederseniz, şarjı derhal durdurun ve müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

## 9. İmha

Bu ürün dahili bir pil ve elektronik bileşenler içermektedir. Elektronik atıklar için geçerli yerel yönetmeliklere uygun olarak imha edilmelidir. Genel ev çöpleriyle birlikte atmayın. Doğru geri dönüşüm ve imha prosedürleri için yerel atık yönetim yetkilinize danışın.

## 1. Ласкаво просимо!

Дякуємо, що обрали світлодіодний стік-ліхтар PATONA Premium RL30 RGB. Цей компактний та легкий освітлювальний інструмент розроблений як універсальний супутник для всіх ваших творчих проєктів, від відеоблогу та предметної фотографії до відеоакцентів.

## 2. Огляд продукту

PATONA Premium RL30 RGB – це компактний та легкий 30-сантиметровий світлодіодний світильник-палиця, ідеальний для додавання креативного освітлення до будь-якої сцени. Він пропонує повний діапазон двоколірної кольорової температури (2700-6500K), 15 статичних режимів RGB та 36 динамічних/музичних ефектів. Завдяки високому CRI 95+ та вбудованому акумулятору ємністю 2000 мАг, це універсальний інструмент для будь-якого творця.

## 3. Основні характеристики

- Компактний та портативний: портативний дизайн довжиною 30 см вагою лише 220 г.
- Кілька режимів освітлення: двоколірний режим CCT, 15 статичних режимів кольору RGB та 36 динамічних світлових ефектів FX.
- Звукові ефекти: Включає 3 музичні/звукові режими, що реагують на навколишній звук.
- Висока точність кольору: Високий індекс передачі кольору (CRI)  $\geq$  95 забезпечує природні та точні кольори.
- Вбудований акумулятор: має акумулятор ємністю 2000 мАг, що забезпечує приблизно 1 годину роботи при максимальній яскравості.

- Просте керування: інтуїтивно зрозуміле кнопкове керування для легкого керування всіма функціями.
- Стандартне кріплення: Оснащений стандартним гвинтовим кріпленням 1/4 дюйма на основі для легкого монтажу.

## 4. Що в коробці

- 1х ліхтарик-паличка RL30
- 1х зарядний кабель Type-C
- 1х шнурок
- 1х QR-картка для інструкції користувача

## 5. Схема продукту



Діаграма продукту

1. Кнопка УВІМК./ВИМК.
2. Кнопка режиму FX
3. Кнопка «Вгору»
4. Кнопка «Вниз»
5. Кнопка режиму SST

6. Порт зарядки Type-C
7. Кнопка режиму RGB
8. Гвинтове кріплення 1/4 дюйма
9. Світлодіодна трубка

## 6. Інструкції з експлуатації

### Влада та статус

- Увімкнення/вимкнення живлення: Натисніть і утримуйте кнопку УВІМК./ВИМК. ( 1 ) протягом 2 секунд.
- Індикаторна лампочка:
  - Зелений колір: Використовується.
  - Блимає червоним: низький заряд батареї.
  - Постійно світиться червоним: заряджання.
  - Постійно світиться зеленим (під час заряджання): повністю заряджено.

### Режими роботи

- Режим CCT (біле світло):
  - Натискайте кнопку режиму CCT ( 5 ), щоб перемикатися між трьома кольорними температурами: 6500K (холодний), 2700K (теплій) та 4000K (нейтральний).
  - Натисніть кнопку «Вгору» ( 3 ), щоб збільшити яскравість, і кнопку «Вниз» ( 4 ), щоб зменшити її.
- Режим RGB (статичні кольори):
  - Натискайте кнопку режиму RGB ( 7 ), щоб перемикатися між 15 доступними статичними кольорами RGB.
- Режим FX (динамічні ефекти):
  - Натискайте кнопку режиму FX ( 2 ), щоб перемикатися між 36 динамічними спецефектами, включаючи 3 режими, активовані звуком.

- У цьому режимі натисніть кнопку «Вгору» ( 3 ), щоб збільшити швидкість ефекту, і кнопку «Вниз» ( 4 ), щоб зменшити її (доступно 5 рівнів).

## 7. Технічні деталі

Специфікація	Значення
Модель	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Потужність	8 Вт (нейтральний), 7 Вт (теплий/холодний)
ЦКТ	2700 К / 4000 К / 6500 К
Індекс коефіцієнта індексу (KI)	RA ≥ 95
Освітленість (@ 50 см)	672 лк (нейтральний), 528 лк (теплий), 609 лк (холодний)
Діапазон затемнення	10 – 100%
Режими	ССТ, RGB (15 статичних), FX (36 динамічних, включаючи 3 з активацією музикою)
Ємність акумулятора	2000 мАг
Термін служби батареї	Приблизно 1 година (за максимальної яскравості)
Зарядка	Тип C (5 В / 1,5 А)
Розміри	300 x 43 x 44 мм
Вага	220 г

Специфікація	Значення
Маунт	Гвинтове кріплення 1/4 дюйма

## 8. Примітки щодо безпеки

- Не кидайте виріб та не піддавайте його сильним ударам.
- Під час використання не дивіться безпосередньо на джерело світла, щоб уникнути травмування очей.
- Не розміщуйте виріб поблизу легкозаймистих або вибухонебезпечних матеріалів.
- Не використовуйте виріб у дощовому або вологому середовищі.
- Якщо виріб не використовується протягом тривалого періоду, зберігайте його у провітрюваному, сухому місці, подалі від тепла та магнітних полів.
- Не намагайтеся розбирати, модифікувати, нагрівати, проколювати або спалювати вбудований акумулятор.
- Якщо ви помітили ненормальну швидкість заряджання або поведінку індикатора, негайно припиніть заряджання та зверніться до служби підтримки клієнтів.

## 9. Утилізація

Цей виріб містить вбудований акумулятор та електронні компоненти. Його слід утилізувати відповідно до місцевих правил щодо електронних відходів. Не викидайте його разом із звичайним побутовим сміттям. Зверніться до місцевого органу управління відходами щодо належних процедур переробки та утилізації.

## 1. Добро пожаловать!

Благодарим вас за выбор светодиодного светильника PATONA Premium RL30 RGB LED Stick Light. Этот компактный и легкий осветительный прибор разработан как универсальный помощник для всех ваших творческих проектов, от видеоблогинга и предметной фотосъемки до подсветки видеороликов.

## 2. Обзор продукта

PATONA Premium RL30 RGB — это компактный и легкий светодиодный светильник-палочка длиной 30 см, идеально подходящий для создания креативного освещения в любой сцене. Он предлагает полный диапазон двухцветной цветовой температуры (2700-6500К), 15 статических режимов RGB и 36 динамических/музыкальных эффектов. Благодаря высокому индексу цветопередачи (CRI) 95+ и встроенному аккумулятору емкостью 2000 мАч, это универсальный инструмент для любого творческого человека.

## 3. Ключевые особенности

- **Компактный и портативный:** портативная конструкция размером 30 см, весом всего 220 г.
- **Множество режимов освещения:** режим двухцветной цветовой температуры (CCT), 15 статических режимов RGB и 36 динамических световых эффектов FX.
- **Звуковые эффекты:** включает 3 режима, активируемых музыкой/звуком, которые реагируют на окружающие звуки.
- **Высокая точность цветопередачи:** высокий индекс цветопередачи (CRI)  $\geq 95$  обеспечивает естественные и точные цвета.

- Встроенный аккумулятор: Оснащен батареей емкостью 2000 мАч, обеспечивающей приблизительно 1 час работы при максимальной яркости.
- Простое управление: интуитивно понятное кнопочное управление для удобного использования всех функций.
- Стандартный способ крепления: Основание оснащено стандартным винтовым креплением 1/4" для удобного монтажа.

## 4. Что в коробке?

- 1x светодиодная палочка RL30
- 1 зарядный кабель Type-C
- 1x Ремешок
- 1x QR-карта с руководством пользователя

## 5. Схема изделия



Схема продукта

1. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
2. Кнопка режима FX
3. Кнопка «Вверх»

4. Кнопка "Вниз"
5. Кнопка режима CCT
6. Порт зарядки Type-C
7. Кнопка режима RGB
8. Крепление с винтом 1/4"
9. Светодиодная трубка

## 6. Инструкция по эксплуатации

### Власть и статус

- Включение/выключение питания: Нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ ( 1 ) в течение 2 секунд.
- Индикаторная лампа:
  - Зеленый цвет: Используется.
  - Мигающий красный: низкий заряд батареи.
  - Красный цвет: Зарядка.
  - Зеленый цвет горит постоянно (во время зарядки): зарядка полностью завершена.

### Режимы работы

- Режим цветовой температуры (белый свет):
  - Нажмите кнопку режима CCT ( 5 ), чтобы переключаться между тремя цветовыми температурами: 6500K (холодный), 2700K (теплый) и 4000K (нейтральный).
  - Нажмите кнопку «Вверх» ( 3 ), чтобы увеличить яркость, и кнопку «Вниз» ( 4 ), чтобы уменьшить яркость.
- Режим RGB (статические цвета):
  - Нажмите кнопку режима RGB ( 7 ), чтобы переключаться между 15 доступными статическими цветами RGB.
- Режим FX (динамические эффекты):

- Нажмите кнопку режима FX ( 2 ), чтобы переключаться между 36 динамическими спецэффектами, включая 3 режима, активируемых звуком.
- В этом режиме нажмите кнопку «Вверх» ( 3 ), чтобы увеличить скорость эффекта, и кнопку «Вниз» ( 4 ), чтобы уменьшить скорость эффекта (доступно 5 уровней).

## 7. Технические характеристики

Спецификация	Ценить
Модель	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
Власть	8 Вт (нейтральный режим), 7 Вт (теплый/холодный режим)
ССТ	2700К / 4000К / 6500К
КРИ	РА ≥ 95
Освещенность (на расстоянии 50 см)	672 лк (нейтральный), 528 лк (теплый), 609 лк (холодный)
Диапазон регулировки яркости	10 – 100%
Режимы	ССТ, RGB (15 статических), FX (36 динамических, включая 3 активируемых музыкой)
Емкость аккумулятора	2000 мАч
Время работы от батареи	Примерно 1 час (при максимальной яркости)
Зарядка	Тип С (5 В / 1,5 А)

Спецификация	Ценить
Размеры	300 x 43 x 44 мм
Масса	220 г
Устанавливать	Крепление с винтом 1/4"

## 8. Меры предосторожности

- Не роняйте изделие и не подвергайте его сильным ударам.
- Во время использования избегайте прямого взгляда на источник света, чтобы предотвратить травму глаз.
- Не размещайте изделие вблизи легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов.
- Не используйте изделие в дождливую или влажную погоду.
- При длительном неиспользовании храните изделие в хорошо проветриваемом, сухом месте, вдали от источников тепла и магнитных полей.
- Не пытайтесь разбирать, модифицировать, нагревать, прокалывать или сжигать встроенный аккумулятор.
- Если вы заметили аномальную скорость зарядки или некорректную работу индикатора, немедленно прекратите зарядку и свяжитесь со службой поддержки клиентов.

## 9. Утилизация

Данное изделие содержит встроенный аккумулятор и электронные компоненты. Его необходимо утилизировать в соответствии с местными правилами обращения с электронными отходами. Не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Обратитесь в местную службу по утилизации отходов для получения информации о надлежащих процедурах переработки и утилизации.

## 1. مرحبا بك!

شكرا لاختيارك ضوء PATONA Premium RL30 RGB LED Stick Stick. تم تصميم هذه الأداة المضغوطة وخفيفة الإضاءة لتكون رفيقا متعدد الاستخدامات لجميع مشاريعك الإبداعية، من التدوين المرئي وتصوير المنتجات إلى لمسات الفيديو.

## 2. نظرة عامة على المنتج

جهاز PATONA Premium RL30 RGB هو LED صغير وخفيف الوزن بحجم 30 سم إضاءة عصا، مثالية لإضاءة إبداعية لأي مشهد. يقدم نطاق CCT ثنائي اللون الكامل (2700-6500K)، و 15 وضع RGB ثابت، و 36 تأثيرا ديناميكيا/موسيقيا. مع CRI عالي يبلغ +95 وبطارية مدمجة بسعة 2000 مللي أمبير، فهي أداة متعددة الاستخدامات لأي منشئ أبداعا.

## 3. الميزات الرئيسية

- مدمجة وقابلة للحمل: تصميم محمول بحجم 30 سم ويزن فقط 220 جرام.
- أوضاع إضاءة متعددة: تتميز بوضع CCT ثنائي اللون، 15 وضع ألوان RGB ثابت، و 36 تأثيرا ديناميكيا للإضاءة بتأثيرات كهربائية.
- تأثيرات الصوت المفعلة: تتضمن 3 أوضاع موسيقية/صوتية تتفاعل مع الصوت المحيط.
- دقة ألوان عالية: مؤشر عرض الألوان العالي  $CRI \geq 95$  يضمن الألوان الطبيعية والدقيقة.
- بطارية مدمجة: تتميز ببطارية بسعة 2000 مللي أمبير مع مدة تشغيل تقارب ساعة واحدة عند أقصى سطوع.
- التحكم البسيط: تحكم أزرار سهل الاستخدام لتسهيل تشغيل جميع الوظائف.
- التركيب القياسي: مزود بقاعدة برغي قياسية بقطر 4/1" على القاعدة لتسهيل التركيب.

## 4. ما الذي في الصندوق

- 1x ضوء RL30 Stick Light
- كابل شحن من نوع C واحد
- 1x حبل
- بطاقة QR واحدة لدليل المستخدم

## 5. مخطط المنتج



مخطط المنتج

1 . زر تشغيل/إيقاف

2 . زر وضع FX

3 . زر الأعلى

4 . زر الأسفل

5 . زر وضع CCT

6 . منفذ الشحن من النوع C

7 . زر وضع RGB

8 . قاعدة برغي 4/1"

9 . أنبوب إضاءة LED

## 6. تعليمات التشغيل

السلطة والمكانة

- تشغيل/إيقاف التشغيل: اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/الإيقاف (1) لمدة ثانيتين.
- ضوء المؤشر:
  - سوليد غرين: قيد الاستخدام.
  - وميض أحمر: بطارية منخفضة.

- الأحمر الصلب: جار الشحن.
- اللون الأخضر الصلب (أثناء الشحن): مشحون بالكامل.

## أنماط التشغيل

- وضع CCT (الضوء الأبيض):
  - اضغط على زر وضع (5) CCT للتنقل بين درجات حرارة الألوان الثلاث: 6500K (بارد)، 2700K (دافئ)، و4000K (محايد).
  - اضغط على زر الأعلى (3) لزيادة السطوع وزر الأسفل (4) لتقليل السطوع.
- وضع RGB (ألوان ثابتة):
  - اضغط زر وضع (7) RGB للتنقل بين الألوان الثابتة الخمسة عشر المتاحة في الظروف.
- وضع المؤثرات (المؤثرات الديناميكية):
  - اضغط على زر وضع المؤثرات (2) للتبديل بين 36 تأثيرا خاصا ديناميكيا، بما في ذلك 3 أوضاع مفعلة بالصوت.
  - في هذا الوضع، اضغط على زر الأعلى (3) لزيادة سرعة التأثير وزر الأسفل (4) لتقليل سرعة التأثير (5 مستويات متاحة).

## 7. التفاصيل الفنية

المواصفات	القيمة
النموذج	PATONA Premium RL30 RGB (4171)
المواصفات	القيمة
القوة	8W (محايد)، 7W (دافئ/بارد)
CCT	2700 ألف / 4000 ألف / 6500 ألف
CRI	RA ≥ 95
إضاءة (@ 50 سم)	672lx (محايد)، 528lx (دافئ)، 609lx (بارد)
نطاق التعقيم	10 – 100%
الأوضاع	RGB، CCT (15 ثابت)، FX (36 ديناميكي)، بما في ذلك 3 منشطات موسيقية
سعة البطارية	2000 ملي أمبير

عمر البطارية	حوالي ساعة واحدة (عند أقصى سطوع)
الشحن	النوع-(5V / 1.5A) C
الأبعاد	300 × 43 × 44 مم
الوزن	220 جرام
الجبيل	قاعدة برغي 4/1"

## 8 . ملاحظات السلامة

- لا تسقط المنتج أو تعرض له تأثيرات قوية.
- عند الاستخدام، لا تنظر مباشرة إلى مصدر الضوء لتجنب إصابة العين.
- لا تضع المنتج بالقرب من المواد القابلة للاشتعال أو المتفجرات.
- لا تستخدم المنتج في البيئات الممطرة أو الرطبة.
- عند عدم الاستخدام لفترة طويلة، قم بتخزين المنتج في مكان جاف ومهواة بعيدا عن الحرارة والحقول المغناطيسية.
- لا تحاول تفكيك أو تعديل أو تسخين أو ثقب أو حرق البطارية المدمجة.
- إذا لاحظت سرعة شحن غير طبيعية أو سلوك إشارات إشارة، توقف عن الشحن فوراً واتصل بخدمة العملاء.

## 9 . التخلص

يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة ومكونات إلكترونية. يجب التخلص منها وفقاً للوائح المحلية الخاصة بالنفايات الإلكترونية. لا تتخلص منه مع نفايات المنزل العادية. استشر هيئة إدارة النفايات المحلية لديك للحصول على إجراءات إعادة التدوير والتخلص الصحيحة.